

8-2019

## Guide to MS385 Professor Enrique C. Ledesma Escuela Técnica Comercial records

Pablo Martinez

Follow this and additional works at: [https://scholarworks.utep.edu/finding\\_aid](https://scholarworks.utep.edu/finding_aid)

---

### Recommended Citation

Martinez, Pablo, "Guide to MS385 Professor Enrique C. Ledesma Escuela Técnica Comercial records" (2019). *Finding Aids*. 207.  
[https://scholarworks.utep.edu/finding\\_aid/207](https://scholarworks.utep.edu/finding_aid/207)

This Article is brought to you for free and open access by the Special Collections Department at ScholarWorks@UTEP. It has been accepted for inclusion in Finding Aids by an authorized administrator of ScholarWorks@UTEP. For more information, please contact [lweber@utep.edu](mailto:lweber@utep.edu).

Guide to  
MS 385  
Professor Enrique C. Ledesma  
Escuela Técnica Comercial records

1938 – 1976 Span Dates,  
1950 – 1970 Bulk Dates,

12 feet (linear)

Processed by Pablo Martinez  
August 30, 2019

Donated by Esther Ledesma Spence.

Citation: Professor Enrique C. Ledesma Escuela Técnica Comercial records, MS385, C.L. Sonnichsen Special Collections Department. The University of Texas at El Paso Library.

C.L. Sonnichsen Special Collections Department  
The University of Texas at El Paso

# Historical Sketch

## Español

El 7 de noviembre de 1918, bajo el auspicio de la H. Cámara de Comercio local, la Escuela Comercial Nocturna abrió sus puertas por primera vez a la juventud juareense. La iniciativa fue del Sr. Don Miguel Ángel Martínez que a la vez fungía como presidente de la Cámara, en cuyo recinto empezó a funcionar la Escuela Comercial Nocturna bajo la Dirección del Gerente, Señor Don Camilo Arguelles.

Poco tiempo después se hizo cargo de la Dirección de la Escuela el Profesor Don Felipe Valles, administrador de la aduana. La dirección pasó al Prof. Isidoro Torres y a la vez al Prof. Norberto Hernández el 1 de septiembre de 1919. Fue el Prof. Hernández quien formalizó los trabajos de la Escuela. Por esta causa se le considera como Director fundador. En 1932 el Sr. Dr. Jorge Domínguez se hizo cargo de la Dirección de la Escuela. Fue en este año cuando la Escuela Comercial Nocturna y H. Cámara de Comercio se desligaron completamente. La Escuela Comercial Nocturna paso a llamarse "Academia Moderna Comercial", con cursos diurnos y nocturnos.

El 15 de septiembre de 1934, por acuerdo unánime se confirió la Dirección y Administración de la Escuela, en ese punto con 32 alumnos, al Profr. Don Enrique Ledesma, quien la reorganizó bajo el nombre de "Escuela Técnica Comercial". Se ofertaron carreras comerciales cortas de Contador y Secretario. El 10 de marzo de 1950, el Colegio de Negocios de Organización Completa fue incorporado la Escuela al Sistema Educativo del Estado y el 26 de junio del mismo año a la Secretaría de Educación de la Federación.

## English

On November 7, 1918, under the auspices of the local Chamber of Commerce, the Escuela Comercial Nocturna opened its doors for the first time to the youth of Ciudad Juárez. The initiative came from Mr. Miguel Ángel Martínez, who at the time served as president of the Chamber. The Nocturnal Commercial School began to operate under the direction of the Chamber Manager, Mr. Camilo Arguelles, in the Chamber of Commerce's building.

Shortly afterwards, Professor Don Felipe Valles, customs administrator, took over as director of the School. Later the directorship passed to Professor Isidoro Torres and to Professor Norberto Hernández on September 1, 1919. It was Professor Hernández who formalized the work of the School. For this reason, he is considered to be the founding director. In 1932, Mr. Jorge Domínguez became director of the school, and the Escuela Comercial Nocturna and H. Cámara de Comercio split. The Escuela Comercial Nocturna was renamed "Academia Moderna Comercial" (Modern Commercial Academy), with day and night courses.

On September 15, 1934, by unanimous agreement, Professor Don Enrique Ledesma was appointed as the Director of the School. The School, which then had 32 students, was reorganized under the name of "Escuela Técnica Comercial". The School offered short degrees in Accounting and Secretarial Work. On March 10, 1950, the Colegio de Negocios de Organización Completa was incorporated into the State Educational System, and on June 26 of the same year, the school was incorporated into the Secretary of Education of the Federation.

## **Series Description or Arrangement**

The records were left in the order found by the archivist.

## **Scope and Content Notes**

These records date 1938 – 1976. The majority of the collection is related to administrative affairs of the Escuela Técnica. Types of records include lists of teachers and students, workbooks, plans for organizing festivities, guidelines for teaching certain subjects, and report cards.

## **Provenance Statement**

Donated by Esther Ledesma Spence.

## **Restrictions**

No restrictions.

## **Literary Rights Statement**

Permission to publish material from the Professor Enrique C. Ledesma Escuela Técnica Comercial records must be obtained from the C. L. Sonnichsen Special Collections Department, the University of Texas at El Paso Library. Citation should read, Professor Enrique C. Ledesma Escuela Técnica Comercial records, MS385, C.L. Sonnichsen Special Collections Department. The University of Texas at El Paso Library.

## **Notes to the Researcher**

Report cards are restricted.

## Container List

Box #	Folder #	Description	Date
1	1	Revista Alianza de México	1945-1948
1	2	American English Course, two on the way	1972
1	3	Ideario educativo del General M.C Jesús Lozoya Solís	1955
1	4	Dirección General de Enseñanzas Tecnológicas – Boletín de Información	1962
1	5	Artículos periodísticos de eventos sociales organizados por la Escuela Técnica Comercial	1956
1	6	Confederación de Sociedades Mutualistas en Cd. Juárez	1960
1	7	Programa de la ceremonia de graduación Reseña histórica de la Escuela Técnica Comercial	1953-1970
1	8	<i>Revista MUJER</i>	1973
1	9	<i>Revista LEONES</i>	1960
1	10	Mercurio Boletín bimestral informativo de la Esc. Tec. Comercial	1963
1	11	Patronato de rehabilitación de niños lisiados de Ciudad Juárez, A.C.	1971
1	12	VI Aniversario de la fundación del Comité Regional de Cd. Juárez de la Sociedad Chihuahuense y estudio históricos.	1940-1966
1	13	Revista Cruz Roja Mexicana	1950-1954
1	14	Esc. Tec. Comercial colecta anual Cruz Roja; Artículos periodísticos sobre la Cruz Roja; Asociación Mexicana de la Cruz Roja	1955-1957
1	15	Artículos sobre la Cruz Roja publicados en el Periódico El Fronterizo	1956-1960
1	16	Anuario de la Cámara Junior de México	No date
1	17	Academia Moderna Comercial, curso de mecanografía exclusivamente al tacto	No date
1	18	Método teórico práctico de contabilidad	No date

		sistema CRAMP	
1	19	Informes financieros de la Asociación Estudiantil de prácticas comerciales	1947 y 1957
1	20	Alerta- Organo Estudiantil de la Escuela Técnica Comercial	1953-1955
1	21	Alerta- Organo Estudiantil de la Escuela Técnica Comercial	1955-1960
1	22	Fotografía publicada en el periódico de los graduandos de la Escuela Técnica Comercial	1949
1	23	El maestro mexicano- Organo de la Secretaría de Educación Pública	1958
1	24	Artículos de la Cruz Roja publicados en El Fronterizo	1960 y 1961
1	25	Método teórico práctico de dactilografía al tacto, sistema CRAMP	No date
1	26	Boleta de calificaciones de la Escuela Técnica Comercial; Cuaderno la Escuela Técnica Comercial con listado de donaciones	No date
1	27	Reconocimiento otorgado por la Cruz Roja a la Escuela Técnica Comercial; Anuncios en el periódico sobre la Escuela Técnica Comercial [newspaper clippings]	1938-1958
1	28	Artículo periodístico sobre el fundador de la Cruz Roja, Henri Dunant	1956
1	29	Escuela Técnica Comercial-test y propaganda	No date
2	1	Ejercicios de Mecanografía	1947-1948
2	2	Correspondencia de las Asambleas	1948
2	3	English for today, workbook: book two and book one	1967
2	4	Organización de oficinas, Ejercicios de aplicación práctica	No date
2	5	Organización y funcionamiento de oficinas, principio generales	No date
2	6	Documentación, primer curso	1972
2	7	Organización de oficinas, lecciones	1972
2	8	Mecanografía ejercicios para el segundo	1950

		curso	
2	9	Aritmética comercial	1950
2	10	Taquigrafía GREGG	1951
2	11	Cartografía del Estado de Chihuahua 3er año	1960
2	12	English for today, teacher's text	1965
2	13	Geografía primer curso	1966
2	14	Aritmética comercial, lecciones	1966
2	15	Mi cuaderno de trabajo de sexto año, Aritmética y Geometría	1967
2	16	Mecanografía	1968
2	17	Mexicano esta es tu Constitución	1968
2	18	Elementos de derecho civil y mercantil	1968
2	19	Mi cuaderno de trabajo de sexto año, Lengua Nacional	1968
2	20	Apuntes de documentación, segundo curso	1968
2	21	Correspondencia de tipo especial. Curso posterior a correspondencia mercantil	1970
2	22	Español primer curso	1971
2	23	Mecanografía Catálogo Z, ejercicios para prácticas en inglés	1971
2	24	Organización de oficinas	1972
2	25	Mi libro de tercer año, historia y civismo	1972
2	26	Mecanografía, ejercicios para el primer curso	1973
2	27	Primer curso de contabilidad	1974
3	1	Mecanografía catálogo G	May 1950
3	2	Organización de oficinas, lecciones	No date
3	3	Elementos de derecho civil y mercantil, segundo semestre	No date
3	4	Método moderno de mecanografía al tacto	1932-1939
3	5	Organización de oficinas, ejercicios de aplicación práctica	No date
3	6	Agenda de graduandos generación 1938 y lista de alumnos	1938
4	1	Copias relaciones de estudios	1978

4	2	Relaciones de estudio alumnos graduados	1978
4	3	Copias relaciones de estudios	1974
4	4	Copias relaciones de estudios	1974
4	5	Billetes del banco de la Esc. Técnica comercial	No date
4	6	Lista de alumnos –Doble curso contable y secretarial; Libro con lista de alumnos generación 1955-1978	1955-1978
4	7	Relaciones de alumnos graduados 1976 ayudantes de contador privado y secretario	1976 –1977
4	8	Copias relaciones de estudio de alumnos de 2o. año escolar	1977-1978
4	9	Relaciones de estudios, escuela nocturna	1976
4	10	Relaciones de estudios, escuela nocturna	1975-1977
4	11	Boletas de calificaciones	1971, 1972 y 1975
4	12	Constancias de cursos de verano	1971 y 1972
4	13	Diplomas	1950 y 1976
4	14	Diplomas escuela nocturna	1975
4	15	Relaciones de estudio copias	1975
4	16	Relaciones de estudios	1975 y 1981
4	17	Relaciones de estudios, 3er año B	1976-1977
4	18	Copias relaciones de estudio	1973
4	19	Copias relaciones de estudios nocturna	1975-1976
4	20	Copias relaciones de estudios	1972
4	21	Copias relaciones de estudios	1972
4	22	Copias relaciones de estudios	1973
4	23	Diplomas y relaciones de estudios	1973
4	24	Diplomas	1965,1966, 1968 y 1969
4	25	Relaciones de estudios y diplomas	1974
4	26	Boleta de calificaciones	No date
4	27	Relaciones y diplomas, escuela nocturna	1974
4	28	Constancias de buena conducta	1974, 1977 y 1978
4	29	Relaciones de estudios y diplomas	1963, 1968, 1971, 1972 y 1974



5	1	Fotos	No date
5	2	Fotos	No date
5	3	Fotos	No date
5	4	Fotos	No date
5	5	Postcards	No date
5	6	Fotos	No date
5	7	Fotos	No date
5	8	Fotos	No date
5	9	Fotos	No date
5	10	Fotos	No date
5	11	Fotos	No date
5	12	Fotos	No date
5	13	Fotos	No date
5	14	Fotos	No date
5	15	Fotos	No date
5	16	Fotos	No date
5	17	Fotos & Pictures	No date
5	18	Fotos	No date
5	19	Fotos	No date
5	20	Fotos	No date
5	21	Fotos	No date
5	22	Fotos	No date
5	23	Fotos	No date
5	24	Credenciales Esc. Técnica Comercial	1949-1951
5	25	Fotos	No date
5	26	Fotos	No date
5	27	Fotos	No date
5	28	Fotos	No date
5	29	Fotos	No date
5	30	Fotos	No date
5	31	Fotos	No date
5	32	Fotos	No date
5	33	Fotos	No date
5	34	Fotos	No date
5	35	Fotos	No date

5	36	Fotos	No date
6	1	Homenaje al Gran Abraham Lincoln	No date
6	2	A testimonial luncheon, Ms. Margaret Feuille	1962
6	3	Correspondencia	1958-1971
6	4	Panamericano Round Table	1964-1986
6	5	Panamericano Round Table, documents	1967-1968
6	6	Constancias y certificados de Estudios	1942-1967
6	7	Constancias y certificados de Estudios	1970-1971
6	8	Relaciones de estudio graduandos	1951
6	9	Relaciones de estudio	1953
6	10	Relaciones de estudio	1955
6	11	Relaciones de estudio	1956
6	12	Relaciones de estudio	1957
6	13	Relaciones de estudio	1958
6	14	Relaciones de estudio	1959
6	15	Diplomas y relaciones de estudio	1960
6	16	Diplomas y relaciones de estudio	1961
6	17	Diplomas y relaciones de estudio	1961
6	18	Diplomas y relaciones de estudio	1962
6	19	Diplomas y relaciones de estudio	1962
6	20	Relaciones de estudio y diplomas	1963
6	21	Diplomas y relaciones de estudio	1964
6	22	Diplomas y relaciones de estudio	1965
6	23	Diplomas y relaciones de estudio	1966
6	24	Diplomas y relaciones de estudio	1967
6	25	Diplomas y relaciones de estudio	1968
6	26	Diplomas y relaciones de estudio	1969
6	27	Diplomas y relaciones de estudio	1970
6	28	Diplomas y relaciones de estudio	1971
6	29	Diplomas y relaciones de estudio	1972
6	30	Correspondencia	1971, 1975 y 1976
6	31	Certificado de estudios	1973, 1975 y 1976
6	32	Certificado de escuela primaria y acta de nacimiento	1976
6	33	Diplomas y relaciones de estudio	1976
6	34	Diplomas y relaciones de estudio	1976
6	35	Fotografía en lámina del personal de la Esc. Técnica Comercial	No date
7	1	Recibos contrato de anuncio- memoria anual	1976
7	2	Plan de estudios, relación de estudios y personal docente	No date

7	3	Calendario de actividades	1956
7	4	Mapa y mobiliario de la Escuela Técnica	No date
7	5	Visita al Museo y Arte e Historia	1976
7	6	Instructivo de mecanografía	No date
7	7	Invitaciones de graduación	1960
7	8	Alerta anuncios	No date
7	9	Registro para instrucción- militar	1942
7	10	Ejecutivos egresados de la Esc. Técnica Comercial	1963 y 1964
7	11	Alerta – Organización estudiantil de la escuela	No date
7	12	Arrendamientos	1956-1961
7	13	Varios documentos	No date
7	14	The telephone and how we use it	No date
7	15	Cuaderno colonial	1964-1965
7	16	Anuncios de cursos de verano	1957-1978
7	17	Calcomanías y tarjetas de mérito especial	No date
7	18	Ortografía práctica	1971
7	19	Academias de lengua castellana	1950
7	20	Carta de cortesía para los nuevos alumnos	No date
7	21	Manual del profesor para prácticas de oficina	No date
7	22	Recibos de Mc. Graw Hill	April 18, 1968
7	23	Instructivo para una buena secretaria	No date
7	24	Reglamento interior del alumnado de la Esc. Tec. Comercial	No date
7	25	Varios documentos y correspondencia	1940-1941
7	26	Radford- Schools for Girls	No date
7	27	Recibos de pago Esc. Técnica Comercial	No date
7	28	Fotografías	No date
7	29	Correspondencia y trabajos de alumnos	July 15, 1958
7	30	Telegramas	1968
8	1	Memoria de la Esc. Técnica Comercial	1937-1938
8	2	Colección de memorias de la Esc. Técnica Comercial	1935-1940
8	3	Memoria comercial Escuela Técnica	1941-1942
8	4	Memoria comercial Escuela Técnica	1942-1943
8	5	Anuario Escuela Técnica Comercial	1945-1975
8	6	Memoria comercial Escuela Técnica	1954
8	7	Anuario- Escuela Técnica Comercial	1955
8	8	Anuario- Escuela Técnica Comercial	1956
8	9	Memoria –Escuela Técnica Comercial	1957-1959

8	10	Anuario ESTECOM	1961
8	11	Anuario ESTECOM	1964
8	12	Anuario ESTECOM	1965
8	13	Anuario ESTECOM	1966
8	14	Anuario ESTECOM	1967
8	15	Anuario ESTECOM	1968
8	16	Anuario ESTECOM	1969
9	1	Anuario ESTECOM	1970
9	2	Anuario ESTECOM	1972
9	3	Anuario ESTECOM	1973
9	4	Anuario ESTECOM	1974
9	5	Negativos- Slides	No date
10 Oversize	1	Títulos de terminación de estudios- Esc. Técnica Comercial	1938-1948
10 Oversize	2	Títulos de terminación de estudios- Esc. Técnica Comercial	1951-1954
10 Oversize	3	Títulos de terminación de estudios- Esc. Técnica Comercial	1955-1956
10 Oversize	4	Títulos de terminación de estudios- Esc. Técnica Comercial	1957
10 Oversize	5	Títulos de terminación de estudios- Esc. Técnica Comercial	1958-1959
10 Oversize	6	Fotografías- Eventos Esc. Técnica Comercial	1970-1971
10 Oversize	7	Correspondencia varia	No date
10 Oversize	8	Anuncios- Carteles	No date
10 Oversize	9	Diplomas y plan de estudios	No date
10 Oversize	10	Fotografías	1938-1941
11	1	Yearbook	1940-1941
11	2	Yearbook	1943-1944
11	3	Yearbook	1945 (1975)
11	4	Yearbook	1957-1959